

ДОГОВОР

№ 11-Ш/7.10 / 2015 г.

Днес, 7.10 2015 г. в гр. Шумен между:

СИДП ДП ТП ДЛС "Черни Лом" гр. Попово, със седалище и адрес на управление: гр. Попово, ул. "Михаил Маджаров" № 68, ЕИК 2016174120095, наричано за краткост в договора "**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**", представлявано от инж. Григор Гогов, Директор, от една страна,
и

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ОКОЛНА СРЕДА (ИАОС), с адрес: гр. София, бул. "Цар Борис III" № 136, БУЛСТАТ 831901762, наричана за краткост в договора "**ИЗПЪЛНИТЕЛ**", представлявана от **Ваня Григорова - изпълнителен директор**, чрез пълномощника си **началник отдел "Регионална лаборатория - гр. Шумен"**, ГДЛАД, **ИАОС** съгласно заповед № 219/19.10.2010 г. във връзка със заповед № ЧРК 48 / 07.01.04 г. на изпълнителния директор на ИАОС, от друга страна, на основание чл. 258 - чл. 269 от Закона за задълженията и договорите (ЗЗД) и чл. 16, т. 1 от Устройствения правилник на ИАОС,

СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР ЗА СЛЕДНОТО:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши: еднократни вземане на проби, измервания и изпитвания на повърхностни води, съгласно възлагателно писмо изх. № 2711 / 28.09.2015 г. - Приложение № 1, Приложение № 2 – калкулация и Приложение № 3, представляващи неразделна част от настоящия договор и срещу договореното в същия възнаграждение.

1.1. За осъществяване предмета на настоящия договор, съгласно чл. 1, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** извършва еднократни вземане на проби, измервания и изпитвания на повърхностни води чрез отдел „Регионална лаборатория – гр. Шумен“, ГДЛАД, ИАОС по предварително уточнен график между страните и в съответствие с Приложение № 1 и Приложение № 3 към договора.

II. ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. Възнаграждението по настоящия договор е **69,60 лв** (шестдесет и девет лева и шестдесет ст.), съгласно калкулация за извършените разходи, дадена в Приложение № 2 към договора.

Чл. 3. Плащането на възнаграждението по чл. 2 се извършва еднократно за срока на договора в срок до **30 дни след сключване на договора**.

3.1. Плащането се извършва по банков път с платежно нареждане по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: **ОБЩИНСКА БАНКА - клон "Денкоглу", гр. София, SWIFT BIC код: SOMBVGSF; IBAN: BG47 SOMB 9130 3137 0251 01.**

Чл. 4. За извършеното плащане **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** издава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** надлежно оформена фактура.

III. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 5. Настоящият договор се сключва за срок до **35 дни**, считано от датата на подписването му.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има следните права и задължения:

6.1. Да заплати договореното възнаграждение в размер, срокове и по начин, уточнени в настоящия договор.

6.2. Да получи точно, качествено и в срок изпълнение на предмета на настоящия договор.

6.3. Да осигури свободен достъп на персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до точките на пробонабирането.

6.4. Да контролира изпълнението на договора и да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по всяко време на срока на договора, като при нужда осигурява и транспорт.

6.5. Да получи изготвените протоколи с резултатите от извършените изпитвания в 3 (три) дневен срок след писмено уведомяване, срещу представяне на документ за извършено плащане, съгласно чл. 3 от настоящия договор.

6.6. Да осигури транспорт до обекта и обратно в РЛ-Шумен за пробонабирането на води.

Чл.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има следните права и задължения:

7.1. Да извърши точно, качествено и в срок възложеното по настоящия договор.

7.2. Да извърши възложеното в съответствие с нормативно установените изисквания за това.

7.3. Да получи договореното възнаграждение в размер, срокове и по начин, уточнени в настоящия договор.

7.4. Да подготви съответните протоколи с резултатите от извършените изпитвания в срок до 20 (двадесет) дни от датата на вземане на извадките, и незабавно да уведоми писмено за това ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

7.5. Да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изготвените протоколи след представяне на документ за извършено плащане, съгласно чл. 3 от договора.

V. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 8. Настоящият договор се прекратява:

8.1. С изчерпване предмета на договора;

8.2. По взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;

8.3. С 14-дневно (четирнадесет дневно) писмено предизвестие от една от страните;

8.4. Едностранно от изправната страна при неизпълнение или забавено изпълнение на задълженията на виновната страна с 10-дневно (десет дневно) писмено предизвестие.

Чл. 9. Настоящият договор се прекратява с оттегляне на възлагателното писмо (заявката) от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, считано от датата на получаване на писменото уведомление за това.

Чл. 10. При предсрочно прекратяване на договора и при оттегляне на възлагателното писмо (заявката), ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ направените разноси и съответстващата на изпълнението част от уговореното възнаграждение.

VI. САНКЦИИ И ОТГОВОРНОСТИ

Чл. 11. При виновно забавено изпълнение на задълженията, неизправната страна дължи на изправната страна неустойка за всеки просрочен ден в размер на 0,2% (нула цяло и два процента) от договореното възнаграждение по договора, но не повече от 10% (десет процента) от същото.

Чл. 12. При виновно неизпълнение на задължения по настоящия договор, неизправната страна дължи на изправната страна неустойка в размер на 10% (десет процента) от договореното възнаграждение по договора.

Чл. 13. При виновно частично неизпълнение на договора неизправната страна дължи на изправната страна неустойка в размера, определен в чл. 12 върху договореното възнаграждение по договора, съответстващо на неизпълнението

Чл. 14. Изправната страна може да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи по общия ред, ако те надвишават определените по-горе неустойки.

Чл. 15. Страните не отговарят в случай, че неизпълнението на задължение по договора се дължи на непреодолима сила.

VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 16. Изменения по този договор могат да се правят писмено по взаимно съгласие на страните.

Чл. 17. Неразделна част от настоящия договор е осъществената кореспонденция между страните по повод и във връзка с предмета на настоящия договор.

Чл. 18. Споровете по тълкуването и изпълнението на този договор се решават доброволно между страните, а при непостигане на съгласие - по съдебен ред.

Чл. 19. За неуредените в този договор въпроси се прилагат Закона за задълженията и договорите и действащите в страната нормативни актове, имащи отношение към предмета на договора.

Лица за контакти по настоящия договор:

За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: инж. Григор Гогов - Директор, тел.: 0608 / 42047

За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: инж. Нина Михайлова – началник отдел РЛ- Шумен, тел: 054 / 801711

Настоящият договор се състави в **3 (три) еднообразни екземпляра**, от които един за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и два за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

1. Приложение № 1 - Възлагателно писмо изх. № 2711 / 28.09.2015 г.
2. Приложение № 2 - Калкулация
3. Приложение № 3

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Директор:

(инж. Григор Гогов)

Гл. счетоводител: .2

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Пълномощник:

Началник на отдел „РЛ- Шумен“

(инж. Нина Михайлова)



Handwritten notes and signatures in the top left corner, including names like "Михаил" and "Тодоров", and dates like "2-10-15".

2

„Североизточно държавно предприятие”

ТП ДЛС „Черни Лом” гр. Попово

7800 гр. Попово, ул. „Михаил Маджаров” № 68, тел. 0608/4 20 47,
факс 0608/4 41 05, e-mail: dls.cherni_lom@dpshumen.bg

ИАОС при МОСВ
Регионална лаборатория - Шумен
Вх. № 656 / 11.10. 2015 г.

Изм. № 2711/28.09. 2015 год.
гр. Попово

До РЛ гр. Шумен
ул. Съединение 71 ет. 4 ПК 1016

Във връзка с издадено разрешително № 12460047/15.05.2009 г. на Басейнова дирекция гр. Плевен за ползване на воден обект – язовир „Еленово“ стопанисван от ТП ДЛС „Черни Лом“ гр. Попово.

Моля да ни бъде изследвана водна проба от язовирното езеро по следните показатели: разтворен кислород, биологичен потребен кислород БПК5 и неразтворени вещества, както и да ни уведомите за начина по който ще се вземат пробите.

Приложение: копие на Разрешително за ползване на воден обект № 12460047/15.05.2009 година от Басейнова дирекция район с център Плевен

Изготвил: инж. М. Горчев - лесничей

2



Директор:
/инж. Г. Тогов/



МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ
ДУНАВСКИ РАЙОН С ЦЕНТЪР ПЛЕВЕН
БАСЕЙНОВА ДИРЕКЦИЯ

РАЗРЕШИТЕЛНО ЗА ПОЛЗВАНЕ НА ВОДЕН ОБЕКТ

№ 12460047/15.05.2009 год.

На основание чл.50, ал.1, чл.52, ал.1, т.3, във връзка с чл.46, ал.1, т.2 от Закона за водите /ЗВ/ (ДВ бр. 65/2006 год.) издавам настоящето разрешително за ползване на воден обект на:

ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО „ЧЕРНИ ЛОМ“ ГР. ПОПОВО

Седалище: 7800 ГР. ПОПОВО, бул. “Михаил Маджаров” № 68
обл. Търговище

Единен идентификационен номер: 000860224

Цел на ползването: Стопанисване на дивеч и водоплаващи птици - **животновъдство и възпроизводство на аквакултури.**

Воден обект: Язовир “Еленово”, поречие Русенски Лом, ПИ № 200328, разположен в местност “Язовира”, в землището на с. Еленово, общ. Попово, обл. Търговище, АОС № 2649/10.02.2000 г. (EUCD_RWB) BG1RL900R010

Технически параметри на водният обект: Максимален воден обем - 590 000м³.
Залята площ на язовира - 91, 22дка.
Язовирна стена:
- тип - земнонасипна с дренажна призма;
- дължина - 226м;
- височина - 13.8м;
Облекчителни съоръжения:
- основен изпускател - Φ 400, с приблизителни географски координати:
СШ 43°22'35.64" и ИД 26°23'46.31";
- преливник - страничен, траншеен със СтБ облицовка, с приблизителни географски координати:
СШ 43°22'36.23" и ИД 26°23'42.54";

Административна териториална единица – ЕКАТТЕ С. ЕЛЕНОВО, общ. Попово, обл. Търговище.
27259

Място на ползване Язовир “Еленово”

Срок на действие на разрешителното: Начален: 15.05.2009 г.
Краен: 15.05.2019 г.

Разрешително за ползване на воден обект № 12460047 /15.05.2009 г.

МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ
 Дунавски район с център Плевен
 БАСЕЙНОВА ДИРЕКЦИЯ

Подпис на длъжностното лице:



Разрешен режим на Целогодишно.
ползване:

Условия и задължения при ползване на водния обект:

1. Да не се допуска замърсяване на водния обект с петролни продукти и битови отпадъци.

2. Да се осъществява оптимално дейността по стопанисване на дивеч, водоплаващи птици и аквакултури, с цел предотвратяване на негативен ефект върху водния обект.

3. Да се организира провеждането на собствен мониторинг, в съответствие с чл. 62 от Наредба № 5 за мониторинг на водите (ДВ 44/2007 г.), като:

- се вземат един път годишно водни проби от язовирното езеро и се изследват качествата на водата от акредитирана лаборатория по следните показатели: разтворен кислород, биологически потребен кислород БПК5 и неразтворени вещества;

- резултатите от провеждания собствен мониторинг се представят в БДДР, във връзка с изискванията на чл.174 от Закона за водите /ЗВ/ и чл.65, ал.2 от Наредба № 5 за мониторинг на водите (ДВ 44/2007 г.).

Срок: до 14 дни от връчването на протокола.

4. Да се поддържа отводняващия канал, на разстояние до 300м от съоръжението надолу по течението, в съответствие с изискванията на чл.139 от ЗВ (ДВ 65/2006г.).

5. Да се гарантира правото на гражданите на общо водовземане и/или ползване на язовир "Еленово", разположен в землището на с. Еленово, общ. Попово, обл. Търговище.

6. Да не се източва язовира с цел риболов.

Да не се заустват непречистени отпадъчни води в язовир "Еленово".

При изпускане на води във връзка с преминаване на висока вълна, възникване на авария или извършване на ремонтни дейности да се уведомят:

- Общинска администрация Попово;
- Басейнова Дирекция Дунавски район гр. Плевен;
- органите на МИС;

Контролиращ орган и условия за контрол:

1. Директорът на Басейнова Дирекция Дунавски район с център Плевен.

2. Титулярът на разрешителното е длъжен да допуска по всяко време контролиращия орган до мястото на ползване с оглед извършване на контрол на изпълнението на условията на разрешителното.

3. Титулярът на разрешителното е длъжен да представя на контролиращия орган необходимите документи, данци, сведения, справки и обяснения, свързани с разрешеното ползване и предмета на проверката.

Разрешително за ползване на воден обект № 12460047 /15.05.2009 г.

МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ
Дунавски район с център Плевен
БАСЕЙНОВА ДИРЕКЦИЯ

Подпис на длъжностното лице:

Разрешена за Разрешената за ползване площ S от акватория на водния обект се ползване на воден равнява на 91, 232дка. обект площ

Други условия:

1. Изменение и/или продължаване на разрешителното се извършва по реда на глава IV, раздел III от Закона за водите.
 2. Прекратяване на действието на разрешителното се извършва по реда и при условията на чл.79, ал.1 от ЗВ, включително и при неупражняване в срок до една година на произтичащото от настоящото разрешително право на ползване.
 3. Директорът на БДДР – Плевен може да постанови **отнемане на разрешителното** по реда на чл.79, ал.3 и 4 от ЗВ при:
 - неизпълнение на конкретни условия от раздел “Условия и задължения при ползване на водния обект”;
 - ползване на водния обект извън целта, посочена в разрешителното;
 4. Титуляра на разрешителното е длъжен да уведомява Директорът БДДР – Плевен за промяна на обстоятелствата, свързани с ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО „ЧЕРНИ ЛОМ” ГР. ПОПОВО подлежащи на вписване в търговския регистър, и да изпраща в БДДР нотариално заверено копие от всяко решение на съда за промяна на обстоятелствата в регистрацията на ДЛС „ЧЕРНИ ЛОМ” ГР. ПОПОВО.
- Срок: До седем дни от издаването на документа.**

Представени документи: Договор от 09.11.2005 г. между Община Попово и ДЪРЖАВНО ЛОВНО СТОПАНСТВО „ЧЕРНИ ЛОМ” ГР. ПОПОВО за управление и стопанисване на язовир “Еленово”.

Настоящото Разрешително може да се обжалва в четиринадесетдневен срок от съобщаването му, чрез Директора на Басейнова дирекция Дунавски район гр. Плевен, по административен ред пред Министъра на околната среда и водите или по съдебен ред пред Окръжен съд гр. Плевен.

ТОШКО ТОДОРОВ
 Директор на Басейнова дирекция
 Дунавски район с център Плевен

.2





МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ
ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ОКОЛНА СРЕДА
РЕГИОНАЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ГР. ШУМЕН

9700-Шумен, ул. "Съединение" No71 ет. 4, п.к. 1016, тел. (054) 801 711, тел./факс: (054) 874996, e-mail: rlshumen@eea.government.bg

КАЛКУЛАЦИЯ
към Договор № 11-Ш / 7.10.15 г.

За извършените разходи от Регионална лаборатория – гр. Шумен
 (лаборатория Изпълнител)

за вземане на проби / извадки, измерване, изпитване, анализ на:
 разтворен кислород, БПК5, неразтворени вещества в повърхностни води

(показатели, компонент)

Място: язовир Еленово, поречие Русенски Лом, в землището на с. Еленово, общ. Попово, обл. Търговище, стопанисван от СИДП ДП ТП ДЛС "Черни Лом" гр. Попово
 (обекта, в който се извършва вземане на проби/извадки, измерване, изпитване, анализ)

възложено от: СИДП ДП ТП ДЛС "Черни Лом" гр. Попово

Възложител: СИДП ДП ТП ДЛС "Черни Лом" гр. Попово
 (наименование на фирмата-Възложител)

със седалище и адрес на управление: гр. Попово, ул. "Михаил Маджаров" № 68

представявано/а от: инж. Григор Гогов, в качеството си на Директор

ЕИК: 2016174120095

(данни на фирмата-Възложител)

I. Разходи за измервания, пробовземане и анализи по ценоразпис на ИАОС:

1. Вземане на проби		
1.1. Пробонабиране и консервиране на еднократни проби от повърхностни и отпадъчни води	=	9,00 лв
2. Измерване и изпитване		
2.1. Определяне на разтворен кислород / насищане на кислород / - електрохимичен метод	=	10,10 лв
2.2. Определяне на биохимична потребност от кислород за 5 дни /БПК5/	=	23,30 лв
2.3. Определяне на неразтворени вещества /суспендирани вещества/	=	17,20 лв
	Общо I	= 59,60 лв

II. Разходи на персонала на Изпълнителя, когато използва собствен транспорт:

1. Разходи за командировка:

- дневни: 1 човек x 1 ден x 10,00 лв./ден = 10,00 лв
- квартирни: човека x нощувки xлв./нощувка = няма

2. Транспортни разходи = няма

Автомобил: с рег. №

(марка, модел, регистрационен номер)

Пътен лист №

Пробег: км

Разходна норма на автомобила: л / 100 км

Изразходвано гориво: л.

Цена на гориво: лв / л.

Общо II = 10,00 лв

ОБЩА СТОЙНОСТ НА РАЗХОДИТЕ (I+II) = 69,60 лв

Изготвил:....

/инж. Д. Манова, ст. експерт/

Началник отдел РЛ - Шумен: ...

/инж. Н. Михайлова/



ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

към Договор № *11-III / 7.10.*.....2015 г.

1. **Възложител:** СИДП ДП ТП ДЛС "Черни Лом" гр. Попово
гр. Попово, ул. "Михаил Маджаров" № 68
/име и адрес на фирмата/

Телефон на служител за контакти: 0608 / 42047

Възлагателно писмо с изх. № 2711 / 28.09.2015 г.

2. **Място на пробонабиране:** язовир Еленово, поречие Русенски Лом, в землището на с. Еленово, общ. Попово, обл. Търговище, стопанисван от СИДП ДП ТП ДЛС "Черни Лом" гр. Попово.

3. **Брой проби:** един брой.

4. **Вид на пробата:** повърхностни води.

5. **Вид анализи:**

- разтворен кислород;
- БПК5;
- неразтворени вещества.

6. **Използвана апаратура за измерването:** микропроцесорен оксиметър OXI 330 i, аналитична везна Precisa.

7. **Срочност на договора:** еднократен /за срок от 35 дни/.

8. **Периодичност на пробонабирането:** еднократно.

9. **Условия на пробонабирането:** пробонабирането ще се извърши от Изпълнителя с транспорт на Възложителя.

10. **Представяне на резултатите:** във вид на протоколи.

Резултатът на заявеният от Вас показател биологичен потребен кислород БПК5 ще бъде представен в протокола от изпитване съответно като БПК5.

Изготвил

ст. експерт: 

/инж. Д. Манова/